

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 69/2006 HATÁROZATA

(2006. június 2.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XVI. mellékletének (Közbeszerzés) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére 1,

mivel:

- (1) A megállapodás XVI. Mellékletét a 2004. június 8-i 81/2004 EGT-vegyesbizottsági határozat módosította ⁽¹⁾.
- (2) Az építési beruházásra, az árubeszerzésre és szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló 2004/18/EK irányelv ⁽²⁾ kijavításáról szóló 2005. november 16-i 2005/75/EK európai parlamenti és tanács irányelvet bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 2004/17/EK és 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelveknek a közbeszerzési eljárásokban alkalmazandó értékhatárok tekintetében történő módosításáról szóló, 2005. december 19-i 2083/2005/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A 2083/2005/EK rendelet hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 1874/2004/EK bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾, amely ebből következően a megállapodás értelmében hatályát veszti,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XVI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 2. pont (2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
 - „– **32005 L 0075**: A 2005. november 16-i 2005/75/EK európai parlamenti és a tanácsi irányelv (HL L 323., 2005.12.9., 55. o.),
 - **32005 R 2083**: A 2005. december 19-i 2083/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 333., 2005.12.20., 28. o.)”
2. A 4. pont (2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
 - „– **32005 R 2083**: A 2005. december 19-i 2083/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 333., 2005.12.20., 28. o.)”
3. A 2. pont (2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és a 4. pont (2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) első francia bekezdése (1874/2004/EK bizottsági rendelet) törlésre kerül.

⁽¹⁾ HL L 349., 2004.11.25., 38. o.

⁽²⁾ HL L 323., 2005.12.9., 55. o.

⁽³⁾ HL L 333., 2005.12.20., 28. o.

⁽⁴⁾ HL L 326., 2004.10.29., 17. o.

2. cikk

A 2083/2005/EK rendeletnek és a 2005/75/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2006. június 3-án lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz (*), vagy pedig a 2006. június 2-i 68/2006 EGT-vegyesbizottsági határozat hatálybalépése napján, attól függően, melyik a korábbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2006. június 2-án.

az EGT-Vegyesbizottság részéről
az elnök
R. WRIGHT

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.